Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Bosch entschieden.
Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Inhalt

	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Nach dem Trocknen	4
Hinweise zur Wäsche	5
Pflegen und Reinigen	6
Programmübersicht	7
Installieren	8
Technische Daten	9
Optionales Zubehör	9
Was tun wenn...	10
Sicherheitshinweise	11

Bestimmungsgemäßer

Gebrauch

- nur im Haushalt;
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
- Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten

Installation siehe Seite 8

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Trockner kontrollieren

Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Netzstecker einstecken

Wäsche sortieren + einfüllen

Alle Gegenstände aus Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je nach Modell).

Programm auswählen + einstellen

Trockenprogramm auswählen ... 1

... und individuell anpassen 2

Alle Tasten sind sensitiv, leichtes Berühren genügt!

Starttaste wählen 3

Schon	Menu	*zum Wählen der Einstellungen*
Reduzierte Temperatur in zwei Abstufungen für empfindliche Textilien, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan, Acetat, bei längerer Trocknungszeit	– /+ Ändern	*zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld*
Bügelleicht	Zeitvorwahl	*Programm-Ende nach ...(*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h –> 2h. Immer zur nächsten vollen Stunde wählbar.) **1"–19 Std.**
Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase nach Programmende	Signal	*Signallautstärke in vier Stufen wählbar (Ø = Signal ausgeschaltet)* 0, 1, 2, 3
Statusanzeigen	Verriegelung *(je nach Modell)*	*Schutz gegen unbefugte Benutzung (Taste* **Menu** *für 5 Sekunden gedrückt halten)* **Ein–Aus**
Anzeigen zum Programmablauf: trocknen, bügeltrocken, schranktrocken, auflockern/fertig	Trocknungsgrad	*Feinjustierung des Trocknungsgrades für* ***Koch/Buntwäsche****,* ***Pflegeleicht****,* ***Mix*** *und* ***Kurzprogramm*** 0, 1, 2, 3
Serviceanzeigen	Schleuderdrehzahl	*Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde* **600–1800**
Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen	Filter	
Behälter für Kondenswasser leeren	Behälter	

Trocknen

Trocknen

Kondenswasserentleeren

1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

Flusensieb reinigen

1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
3. Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen.

Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!

Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.

Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!

Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion ***Bügelleicht*** *zwei Stunden – je nach Modell).*

Programmende *sobald im Anzeigefeld –leuchtet*

Wäsche nachlegen oder entnehmen

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Trommel und Tür können heiß sein.

Hinweise zur Wäsche...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

Trocknen mit normaler Temperatur.

Trocknen mit niedriger Temperatur –> zusätzlich **Schon** wählen.

Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) –> Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche –> Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen –> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen –> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein –> Nicht Programm **extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet –> Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern –> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten –> *Seite 7, "Programmübersicht".*
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen –> *Seite 4.*
- Luftkühler sauber halten –> *Seite 6 "Pflege und Reinigung".*
- Zufuhr der Kühlluft frei halten –> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung

Nur im ausgeschalteten Zustand!

Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.

Luftkühler / Schutzfilter

Schutzfilter 3 – 4 mal im Jahr reinigen oder wenn ● nach Reinigen des Flusensiebs blinkt.

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter / Luftkühler herausziehen.

Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen! Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Schutzfilter / Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter / Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.

9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.

Programmübersicht

Siehe auch Seite 5

Nach dem Trocknen: Wäsche ...
- bügeln
- leicht nachbügeln
- nicht bügeln
- mangeln

Programm		Nach dem Trocknen	T-Shirt	Hemden	Hosen	Röcke / Kleider	Sportkleidung	Arbeitskleidung	Anorak	Frottee-Bademantel	Unterwäsche	Socken	Bettwäsche	Tischwäsche	Frotteetücher	Geschirrtücher/ Handtücher
Koch / Buntwäsche	max. 6 kg	*Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.*														
bügeltrocken		bügeln, leicht nachbügeln, nicht bügeln, mangeln	✓		✓	✓		✓			✓		✓	✓		✓
schranktrocken		nicht bügeln									✓	✓	✓		✓	✓
schranktr. plus		nicht bügeln									✓	✓	✓		✓	✓
extra trocken		nicht bügeln								✓			✓		✓	
Pflegeleicht	max. 3 kg	*Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.*														
bügeltrocken		bügeln, leicht nachbügeln, nicht bügeln, mangeln		✓	✓	✓	✓	✓			✓					
schranktrocken		nicht bügeln		✓			✓									
sehr trocken		nicht bügeln							✓				✓	✓		

Mix schranktrocken / bügeltrocken	max. 3 kg	*Für gemischte Wäscheposten aus Baumwolle und pflegeleichten Textilien (Mix).*
Glätten	max. 3 kg	*Für noch feuchte Baumwolle- oder Leinengewebe und pflegeleichte Textilien. Knitter in Textilien werden reduziert. Textilien werden nicht vollständig getrocknet. Textilien aufhängen!*
Sportswear	max.1,5 kg	*Für Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleecetextilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbarem Innenfutter separat trocknen).*
Wolle finish	max. 3 kg	*Für waschmaschinenfeste Wolle-Textilien. Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und aufhängen.*
Kurzprogramm	max. 3 kg	*Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe.*
Wolle trocknen im Korb	max.1,5 kg	*Nur mit separatem Korb verwenden. Siehe Beschreibung "Wollekorb".*
Zeit warm	max. 3 kg	*Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.*

Weitere Informationen und eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auf unserer Internetseite:
http://www.bosch-hausgeraete.de oder bei unseren Kundendienst–Zentren
Bosch Info Team: DE 01805 / 304050 (€ 0,12/Min. DTAG)

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München/Deutschland

WTS86510
WTS86580
1205 de
90000 46528

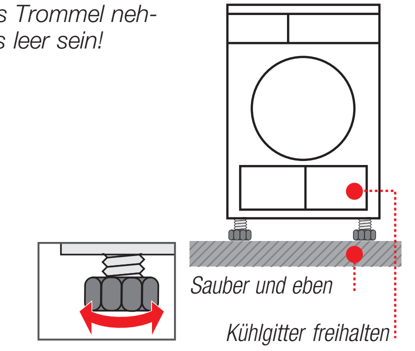
Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb *(je nach Modell).*
- Netzstecker nicht eingesteckt!
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – Bruchgefahr!

1. Trockner aufstellen

Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein!
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Kühlgitter vorn am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten. Wasserwaage verwenden.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



2. Netzanschluss *siehe Sicherheitshinweise Seite 11.*

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (*siehe Seite 9*) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. Anschlussleistung umstellen

10/16 Ampere

Absicherung Ihrer Steckdose beachten!

Rückmeldungen *(je nach Modell)*

	Anzeigefeld		
10 A	Lo	◄)	○ *aus*
16 A	hi	◄)))	*blinkt*

Frostschutz/Transport

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

Vorbereitung

1. Behälter für Kondenswasser entleeren, *siehe Seite 4.*
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start/Stop** wählen–> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** stellen.

Technische Daten

- **Abmessungen (T x B x H)** 60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
- **Gewicht (netto)** ca. 45 kg
- **Max. Füllmenge** 6 kg
- **Behälter für Kondenswasser** 4,2 l
- **Anschluss–Spannung**
- **Anschlussleistung**
- **Absicherung**
- **Erzeugnisnummer**
- **Fertigungsnummer**

} siehe Geräteschild

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)		Trocknungszeit (Min.) mit 8 Min. Abkühlzeit 10 A	16 A	Energieverbrauch in kWh 10 A	16 A
Koch/Buntwäsche 6 kg						
schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	100	80	3,0	3,0
	1000	(ca. 60%)	118	96	3,6	3,6
	800	(ca. 70%)	140	110	4,2	4,2
bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	76	56	2,2	2,2
	1000	(ca. 60%)	94	72	2,8	2,8
	800	(ca. 70%)	116	86	3,4	3,4
Pflegeleicht 3 kg						
schranktrocken*	800	(ca. 40%)	42	36	1,2	1,2
	600	(ca. 50%)	53	45	1,5	1,5

* Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121

Trommelinnenbeleuchtung *(je nach Modell)* (Glühlampe E14, 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

Optionales Zubehör

Bestell-Nr.

WTZ 1110 — ***Anschlussgarnitur für Kondensatablauf***
Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WTZ 11310 — ***Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule***
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine **gleicher Tiefe und Breite** gestellt werden.

WTZ 11300 — Wie WTZ 11310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

WTZ 10290 — ***Abdeckung für Unterbau***
Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen!

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E–Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).

Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen.
Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).
Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken.	Luftkühler reinigen, *Seite 6 "Pflege und Reinigung"*. Flusensieb reinigen, *Seite 4.*
Trockner startet nicht.	Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb/Luftkühler reinigen, *Seite 4/6.* Behälter für Kondenswasser entleeren. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden). Umgebungstemperatur über 30 °C –> Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt –> Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? *Seite 7.* Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall –> Trockner neu starten.
Wäsche feucht.	Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, *Seite 7.* Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!
Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften. Kühlgitter versperrt? –> Freihalten. Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist.
Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Filter und Luftkühler reinigen, *Seite 4/6.* Aufstellbedingungen prüfen, *Seite 8.* Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.
Innenbeleuchtung *(je nach Modell)* funktioniert nicht?	Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:
- Programmwähler auf **Aus** stellen.
- Netzstecker aus Steckdose ziehen.

Sicherheitshinweise

Notfall
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR...
- In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
- Zum Trocknen von Textilien verwenden.

Trockner NIE...
- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
- In der Technik oder den Eigenschaften abändern.

Gefahren
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten –> Explosionsgefahr!
- Nicht auf Tür lehnen oder setzen –> Kippgefahr!
- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.

Installation
- Unter 0°C sind Frostschäden möglich.
- Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr.

Netzanschluss
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
- Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
- Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
- Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
- Netzleitung nicht verletzen.

Betrieb
- Füllen Sie *nur Wäsche* in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) –> Feuer-/Explosionsgefahr!
- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden –> Explosionsgefahr!
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält –> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
- Trockner nach Programmende ausschalten.
- Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Defekt
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden .
- Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Ersatzteile
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

Entsorgen
- Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
- Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen –> Erstickungsgefahr!
- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.

Wäschetrockner

de Gebrauchs- und Aufstellanleitung

BOSCH

Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen! Hinweise auf Seite 11 beachten!

Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Bosch entschieden.
Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Bestimmungsgemäßer

Gebrauch

- nur im Haushalt;
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
- Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten

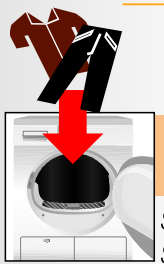
Installa

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

T kont

Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Netz ein



Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je na

Inhalt

Seite

- Vorbereiten 2
- Programme einstellen 2
- Nach dem Trocknen 4
- Hinweise zur Wäsche 5
- Pflegen und Reinigen 6
- Programmübersicht 7
- Installieren 8
- Technische Daten 9
- Optionales Zubehör 9
- Was tun wenn... 10
- Sicherheitshinweise 11

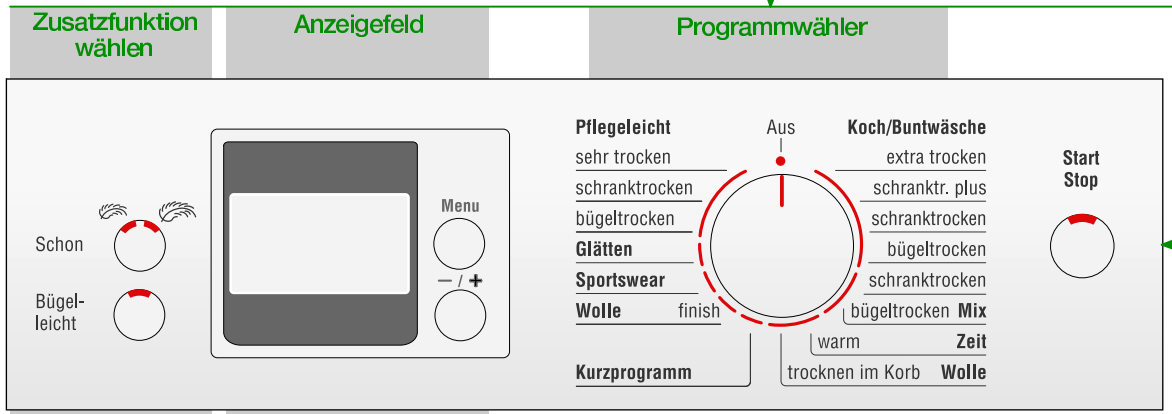
Programm auswählen +

Trockenprogramm

... und individu

Alle Tasten sind sensi rühren genügt!

Star



Schon	*Reduzierte Temperatur in zwei Abstufungen für empfindliche Textilien, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan, Acetat, bei längerer Trocknungszeit*
Bügelleicht	*Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase nach Programmende*
Statusanzeigen	*Anzeigen zum Programmablauf: trocknen, bügeltrocken, schranktrocken, auflockern/fertig*
Serviceanzeigen	
Filter	*Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen*
Behälter	*Behälter für Kondenswasser leeren*

Menu	*zum Wählen der Einstellungen*
– /+ Ändern	*zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld*
Zeitvorwahl	*Programm-Ende nach ...(*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h –> 2h. Immer zur nächsten vollen Stunde wählbar.)*
Signal	*Signallautstärke in vier Stufen wählbar (**0** = Signal ausgeschaltet)*
Verriegelung *(je nach Modell)*	*Schutz gegen unbefugte Benutzung (Taste **Menu** für 5 Sekunden gedrückt halten)*
Trocknungsgrad	*Feinjustierung des Trocknungsgrades für **Koch/Buntwäsche**, **Pflegeleicht**, **Mix** und **Kurzprogramm***
Schleuderdrehzahl	*Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde*

tion siehe Seite 8

Trockner
rollieren

zstecker
stecken

+ einfüllen

ch Modell).

- einstellen

auswählen ... 1

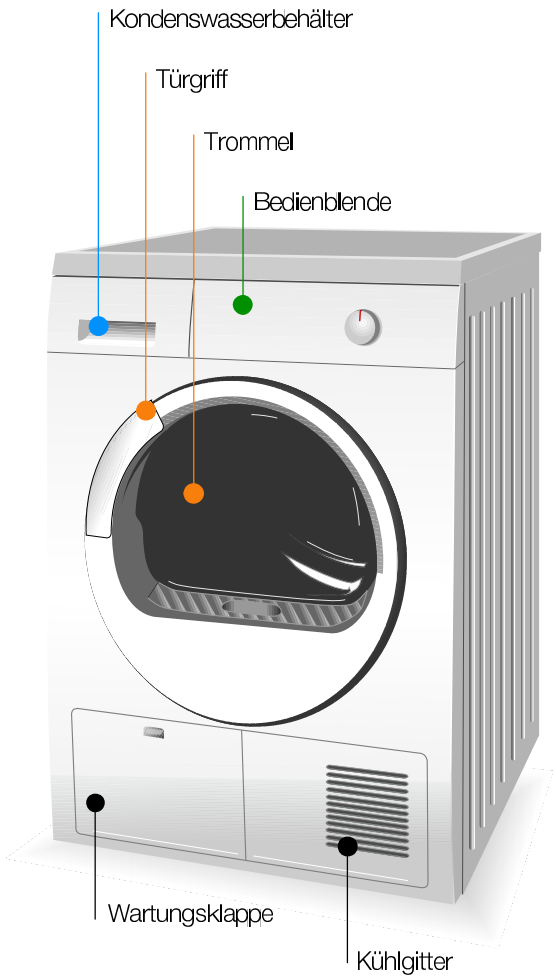
uell anpassen 2

tiv, leichtes Be-

rttaste wählen 3

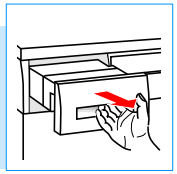
n	1*–19 Std.
	0, 1, 2, 3
	Ein–Aus
n	0, 1, 2, 3
	600–1800

Trocknen



Kondenswasserentleeren

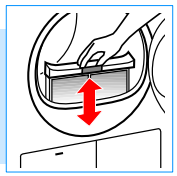
1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.



Flusensieb reinigen

1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
3. Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen.

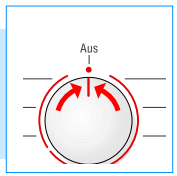
Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!



Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.

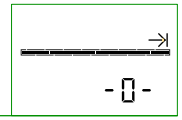
Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

*Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion **Bügelleicht** zwei Stunden – je nach Modell).*

Programmende *sobald im Anzeigefeld →| leuchtet*



Wäsche nachlegen oder entnehmen

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Trommel und Tür können heiß sein.

Trocknen

Hinweise zur Wäsche...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

Trocknen mit normaler Temperatur.

Trocknen mit niedriger Temperatur –> zusätzlich **Schon** wählen.

Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) –> Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche –> Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen –> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen –> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein –> Nicht Programm **extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet –> Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern –> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten –> *Seite 7, "Programmübersicht"*.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen –> *Seite 4*.
- Luftkühler sauber halten –> *Seite 6 "Pflege und Reinigung"*.
- Zufuhr der Kühlluft frei halten –> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung

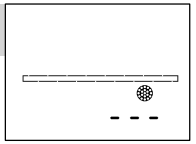
Nur im ausgeschalteten Zustand!

Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.

Schutzfilter 3 – 4 mal im Jahr reinigen oder wenn ❁ nach Reinigen des Flusensiebs blinkt.

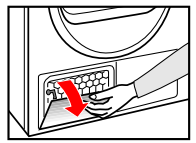
Luftkühler / Schutzfilter



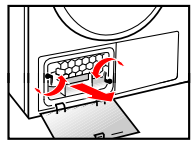
Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.



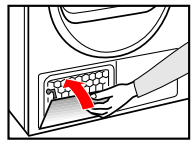
3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter / Luftkühler herausziehen.



Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen! Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Schutzfilter / Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter / Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.

9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.



Programmübersicht

Siehe auch Seite 5

Nach dem Trocknen: Wäsche ...
- *bügeln*
- *leicht nachbügeln*
- *nicht bügeln*
- *mangeln*

		T-Shirt	Hemden	Hosen	Röcke / Kleider	Sportkleidung	Arbeitskleidung	Anorak	Frottee-Bademantel	Unterwäsche	Socken	Bettwäsche	Tischwäsche	Frotteetücher	Geschirrtücher/ Handtücher
Koch / Buntwäsche	**max. 6 kg**	*Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.*													
bügeltrocken		✓		✓	✓		✓			✓		✓	✓		✓
schranktrocken										✓	✓	✓		✓	✓
schranktr. plus										✓	✓	✓		✓	✓
extra trocken									✓			✓		✓	
Pflegeleicht	**max. 3 kg**	*Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.*													
bügeltrocken			✓	✓	✓	✓	✓			✓					
schranktrocken			✓			✓									
sehr trocken								✓				✓	✓		
Mix schranktrocken / bügeltrocken	**max. 3 kg**	*Für gemischte Wäscheposten aus Baumwolle und pflegeleichten Textilien (Mix).*													
Glätten	**max. 3 kg**	*Für noch feuchte Baumwolle- oder Leinengewebe und pflegeleichte Textilien. Knitter in Textilien werden reduziert. Textilien werden nicht vollständig getrocknet. Textilien aufhängen!*													
Sportswear	**max.1,5 kg**	*Für Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleecetextilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbarem Innenfutter separat trocknen).*													
Wolle finish	**max. 3 kg**	*Für waschmaschinenfeste Wolle-Textilien. Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und aufhängen.*													
Kurzprogramm	**max. 3 kg**	*Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe.*													
Wolle trocknen im Korb	**max.1,5 kg**	*Nur mit separatem Korb verwenden. Siehe Beschreibung "Wollekorb".*													
Zeit warm	**max. 3 kg**	*Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.*													

Weitere Informationen und eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auf unserer Internetseite:
http://www.bosch-hausgeraete.de oder bei unseren Kundendienst–Zentren
Bosch Info Team: DE 01805 / 304050 (€ 0,12/Min. DTAG)

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

WTS86510
WTS86580
1205 de
90000 46528

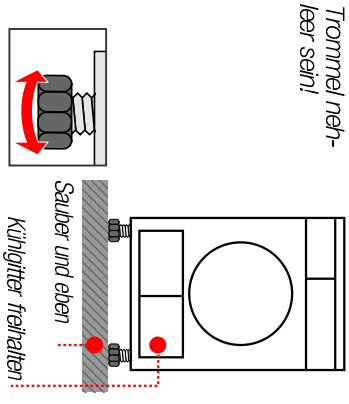
Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb *(je nach Modell)*.
- Netzstecker nicht eingesteckt!
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – Bruchgefahr!

1. Trockner aufstellen

Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein!
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Kühlgitter vorn am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten. Wasserwaage verwenden.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



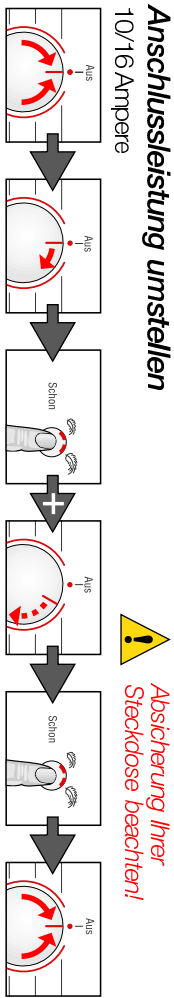
2. Netzanschluss *siehe Sicherheitshinweise Seite 11.*

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild *(siehe Seite 9)* müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

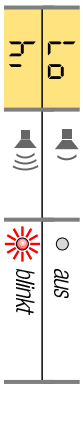
3. Anschlussleistung umstellen

10/16 Ampere

Absicherung Ihrer Steckdose beachten!



Rückmeldungen *(je nach Modell)*



Frostschutz/Transport

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

Vorbereitung

1. Behälter für Kondenswasser entleeren, *siehe Seite 4.*
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start/Stop** wählen–> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** stellen.

Technische Daten

- **Abmessungen (T x B x H)** 60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
- **Gewicht (netto)** ca. 45 kg
- **Max. Füllmenge** 6 kg
- **Behälter für Kondenswasser** 4,2 l
- **Anschluss–Spannung**
- **Anschlussleistung**
- **Absicherung**
- **Erzeugnisnummer**
- **Fertigungsnummer**

} siehe Geräteschild

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)		Trocknungszeit (Min.) mit 8 Min. Abkühlzeit		Energieverbrauch in kWh	
			10 A	**16 A**	**10 A**	**16 A**
Koch/Buntwäsche 6 kg						
schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	100	80	3,0	3,0
	1000	(ca. 60%)	118	96	3,6	3,6
	800	(ca. 70%)	140	110	4,2	4,2
bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	76	56	2,2	2,2
	1000	(ca. 60%)	94	72	2,8	2,8
	800	(ca. 70%)	116	86	3,4	3,4
Pflegeleicht 3 kg						
schranktrocken*	800	(ca. 40%)	42	36	1,2	1,2
	600	(ca. 50%)	53	45	1,5	1,5

* Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121

Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell) (Glühlampe E14, 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

Optionales Zubehör

Bestell-Nr.

WTZ 1110 — ***Anschlussgarnitur für Kondensatablauf***
Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WTZ 11310 — ***Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule***
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine **gleicher Tiefe und Breite** gestellt werden.

WTZ 11300 — Wie WTZ 11310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

WTZ 10290 — ***Abdeckung für Unterbau***
Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen!

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E–Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).

Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen.
Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).
Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken.	Luftkühler reinigen, *Seite 6 "Pflege und Reinigung"*. Flusensieb reinigen, *Seite 4.*
Trockner startet nicht.	Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb/Luftkühler reinigen, *Seite 4/6.* Behälter für Kondenswasser entleeren. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden). Umgebungstemperatur über 30 °C –> Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt –> Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? *Seite 7.* Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall –> Trockner neu starten.
Wäsche feucht.	Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, *Seite 7.* Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!
Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften. Kühlgitter versperrt? –> Freihalten. Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist.
Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Filter und Luftkühler reinigen, *Seite 4/6.* Aufstellbedingungen prüfen, *Seite 8.* Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.
Innenbeleuchtung *(je nach Modell)* funktioniert nicht?	Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Programmwähler auf **Aus** stellen.
- Netzstecker aus Steckdose ziehen.

Sicherheitshinweise

Notfall
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR...
- In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
- Zum Trocknen von Textilien verwenden.

Trockner NIE...
- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
- In der Technik oder den Eigenschaften abändern.

Gefahren
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten –> Explosionsgefahr!
- Nicht auf Tür lehnen oder setzen –> Kippgefahr!
- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.

Installation
- Unter 0°C sind Frostschäden möglich.
- Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr.

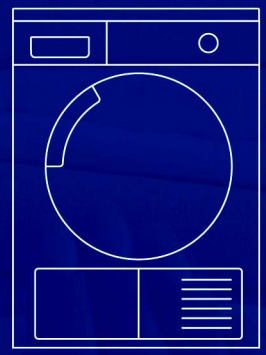
Netzanschluss
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
- Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: ⎓
- Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
- Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
- Netzleitung nicht verletzen.

Betrieb
- Füllen Sie *nur Wäsche* in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) –> Feuer-/Explosionsgefahr!
- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden –> Explosionsgefahr!
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält –> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
- Trockner nach Programmende ausschalten.
- Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Defekt
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden .
- Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Ersatzteile
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

Entsorgen
- Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
- Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen –> Erstickungsgefahr!
- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.



Wäschetrockner

de Gebrauchs- und Aufstellanleitung

BOSCH

Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!
Hinweise auf Seite 11 beachten!